

TI_GERICHTE 10.2003.648 vom 17. Februar 2004

TI Tribunale d'appello, 2004-02-17, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_10.2003.648

FR: TI_GERICHTE 10.2003.648 du 17 février 2004

IT: TI_GERICHTE 10.2003.648 del 17 febbraio 2004

Volltext

Incarto n.10.2003.648/bep

DA 3665/2003

Bellinzona

17 febbraio 2004

Sentenza

In nome della Repubblica e Cantone del Ticino

Il Presidente della Pretura penale

Marco Kraushaar

sedente con Paola Belloli-Ducoli in qualità di segretaria, per giudicare

prevenuto colpevole di _____ lesioni semplici,

per avere usato uno spray al pepe contro _____ e _____, nebulizzandone il contenuto contro i loro visi, provocando loro le lesioni riportate dai certificati medici 10.09.2003 e 30.09.2003 agli atti, rilasciati dai dr. med. _____ e _____ dell'Ospedale Regionale di _____;

minaccia,

per avere incusso spavento a _____ e _____, minacciandoli, brandendo una motosega, con le frasi "vi sbusecco "e" vi taglio la testa ";

art. 63, 123 cifra 1, 180 CP, richiamato l'art. 41 cifra 1 CP;

fatti avvenuti _____ a _____ il 19 settembre 2003;

perseguito _____ con decreto d' _____ accusa n. DA _____ / _____ di data _____ 2003 del _____ che propone la condanna dell'accusato:

1. Alla pena di 3 (tre) giorni di detenzione sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni. 2. Al pagamento della tassa di giustizia di fr. 100.-- e delle spese giudiziarie di fr. 100.--;

vista _____ l'opposizione interposta tempestivamente in data 18 novembre 2003 dall'accusato;

indetto _____ il dibattimento 17 febbraio 2004, al quale sono comparsi l'accusato ed il suo difensore, il Sost. Procuratore pubblico Andrea Maria Balerna e la parte lesa _____ e _____ che si costituisce parte civile;

accertate _____ le generalità dell'accusato, data lettura del decreto d'accusa, proceduto all'interrogatorio dell'accusato;

il Sost. PP _____ prospetta per lo spruzzo nei confronti del sig. _____
_____ il reato di vie di fatto nell'ipotesi che non venga accolto il reato di lesioni semplici;

sentiti _____ il Sost. Procuratore pubblico Andrea Maria Balerna, il quale chiede la conferma della pena proposta nel decreto di accusa;

la parte civile, la quale non chiede alcun indennizzo;

la parola al difensore, il quale chiede il proscioglimento;

sentito _____ da ultimo l'accusato;

posti _____ a giudizio i seguenti quesiti

1. Se _____ è autore colpevole di:

1.1. lesioni semplici

1.2. vie di fatto

1.3. minacce

per i fatti descritti nel decreto di accusa a suo carico.

2. Se egli ha agito per legittima difesa.

3. Se si tratta per quanto concerne il reato di lesioni semplici di un caso poco grave.

4. Sulla pena e sulle spese.

5. Sulle pretese di parte civile;

letti ed esaminati _____ gli atti;

preso atto _____ che nessuna parte ha chiesto nel termine di cui all'art. 276 cpv. 2 CPP la motivazione scritta della sentenza, né ha formulato dichiarazione di ricorso;

visti _____ gli art. 33, 63, 123 cifra 1, 126, 180 CP; 9 e segg., 273 e segg CPP; 39 LTG;

rispondendo _____ ai quesiti posti;

proscioglie _____,

dalle imputazioni di lesioni semplici e di vie di fatto per i fatti compiuti a Cureglia il 19 settembre 2003 nelle circostanze descritte nel decreto di accusa n. DA _____

_____/_____ del _____ 2003.

dichiara _____

autore colpevole di minaccia, per i fatti compiuti a _____ il 19 settembre 2003 nelle circostanze descritte nel decreto di accusa n. DA _____ del _____ 2003.

condanna _____

1. alla multa di fr. 300.--;

2. al pagamento delle tasse e spese giudiziarie di complessivi fr. 250.--;

ordinal'iscrizione della condanna a casellario giudiziale, che sarà cancellata entro un anno se il condannato avrà pagato la multa e tenuto buona condotta (art. 49 cifra 4 CP);

assegnaal condannato il termine di tre mesi per il pagamento della multa e lo avverte che in caso di mancato pagamento entro il termine la pena sarà commutata in arresto;

rinviala parte civile al competente foro civile per sue eventuali pretese;

le parti sono state avvertite del diritto di presentare, per il suo tramite, dichiarazione di ricorso alla Corte di cassazione e revisione penale entro il termine di cinque giorni e del diritto di richiedere entro lo stesso termine la motivazione della sentenza (art. 276 cpv. 2 CPP).

Intimazione a:

Ministero pubblico della Confederazione, _____

Comando della Polizia cantonale, _____

Sezione esecuzione pene e misure, _____

Servizio di coordinamento cantonale in materia di casellario giudiziale, _____

Ufficio del Giudice dell'istruzione e dell'arresto,

La sentenza è definitiva.

Il presidente:

La segretaria:

Distinta spese a carico di

fr.300.00multa

fr. 100.00 tassa di giustizia

fr. 150.00 spese giudiziarie

fr. 550.00 totale

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.